



7



ขอใช้เหลือโคล  
เป็นแท่นเหยียบ  
สร้าง  
"ต้านทาน" ใหม่  
ของพวกเรา  
หน่อยเถอะ!!



STORY & ILLUST. O

TSUKASA ŌSHIMA

edit : suns o writer : FOCUS LINE o art : Mac Group

IDEA SUPPORT BY S.K.P PRODUCE

โอดี้ชามาโตะบะ  
ที่ยังคงอยู่หานุน  
ทีมที่มีชื่อเสียง  
ของเหลือโโค  
มาตลอด

ไม่ทราบว่า  
คิดยังไง  
กับการท้าทาย  
ของอิโต  
นั้น!?

พากนยา  
จะเป็น  
เครื่องปัจจุบัน  
ให้กับคุณสามา  
ร์ตี้!  
เด็กคนนี้  
ต้อง  
น่าคบ  
ใช่!  
ใช่!  
ใช่!



ลดท่าทาง  
เวอร์กุลุ่มมั่ง  
ได้มั้ย

มันต้องเวอร์  
มากกว่านี้สิ  
กับดันมาคิโน

ลัญ  
ญาณ

งานที่  
น่าพี่  
!



การปะทะกัน  
ของทีมตัวเก็ง  
มีขึ้น  
ในวันเดียวกัน  
2นัด

ເຫຼືອໂຄ  
ຈະຕິກອອີ່  
ແລ້ວຮັບ



คันเรือ  
นายอาทัย  
ไม่รู้จัก  
สังคม  
จะมั่ง

ນີ້ກີ່ວ່າ  
ເຫຼືອໂຄຈະແພ້  
ໄວງເຮົານ  
ທີ່ເຫຼືອສົງແຊ່ງ  
ຄວງແຮກ  
ເຫຼື້າໃຈມີດ  
ແລ້ວ!?



ສຸດຍອດປີ້ນ!  
ດູສີວ່າ "ຊ້າຍ"  
ຂອງອອນດະ  
ກັນ "ຊ້າຍ"ຂອງດັນ  
ອັນໄທນະເບີນ  
ຂອງຈິງ....



ດ້າສນໃຈນັກ  
ຈະໂຍວໃຫ້ດູ  
ເດືອນນີ້ເລີຍ



ເປັນໃຈ

ອີໂຕ  
ເຂົ້າກະແກ້  
ຮຸນແຮງທັນທີ  
!





มันยืน  
ให้เข้ายามา<sup>...</sup>  
จากคำแห่งง  
ไนน่าว่า...

เจ้าอโต  
มันพุช  
ออกมา<sup>...</sup>  
เลย







ขึ้นไป  
เลย  
!

อิโตเบอร์ 10  
วิงเร็วจี้ขึ้นไป  
ที่ด้านตรงข้าม  
พร้อมกับ  
มาคิโนเบอร์ 4

กัน  
เบอร์ 10  
ไว้

คิโนจิ  
อย่าให้ห่าง  
เด็ดขาด  
!

หะ!  
หม้อ  
นั่น  
รี

สม  
น้ำหน้า

ถ้าบอกว่า  
อย่า  
ให้ห่าง  
ล่ะก็

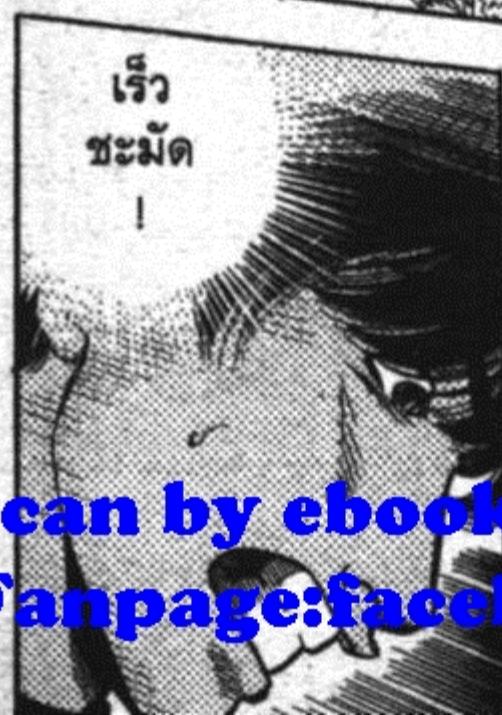
ถึงตายหมอนนั่น  
ก็ไม่ยอมห่าง  
อาหาด อะ  
ไม่ยอมเลิกชีวิต  
แน่....

ห่างนี้  
ห่างนี้  
!

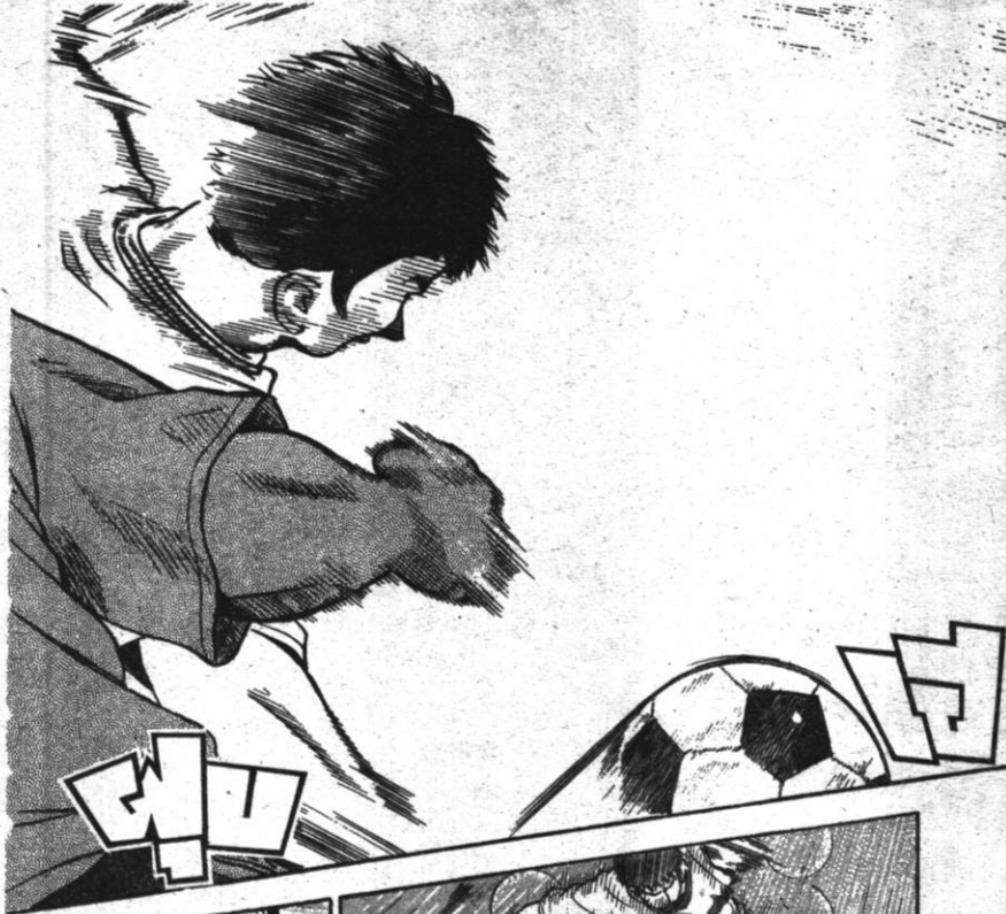
อิโต  
ดึงความสนใจ  
โดยไม่ใช่ใจ  
ตัวกันเลย  
!

ให้  
มาคิโน  
จัดการ  
สิ!

มัน  
ทำเกม  
ได้!







คิโนะจิ  
ที่มีชื่อเสียง  
ด้านตัวประกบ  
ยังตามจังหวะ  
ไม่ทัน



แล้วก็  
คนที่ 2  
....!!

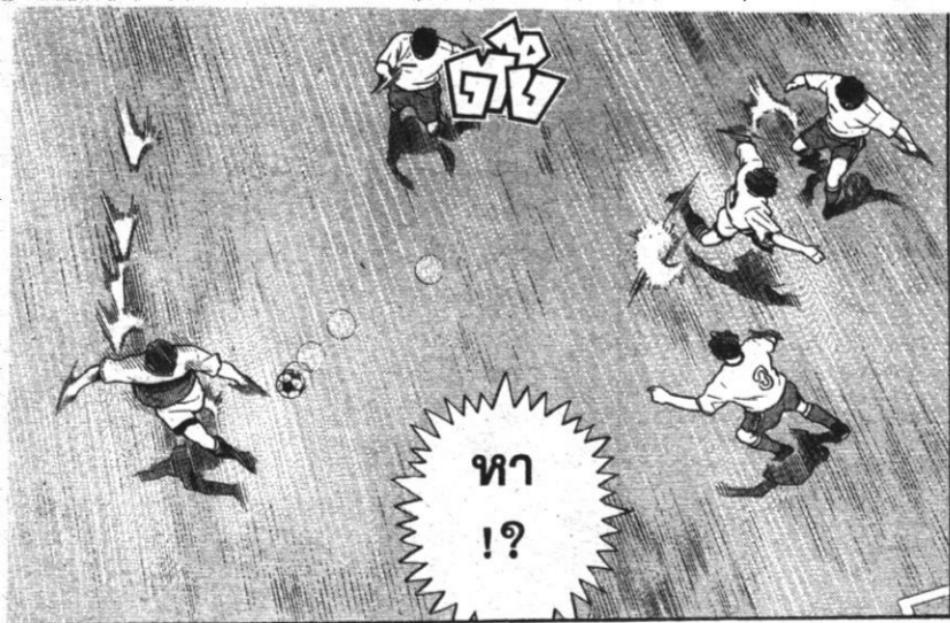


การิงเชอร์  
คิดทริคหริบเบิล  
ลูกได้ เลย  
กล้ายเป็นผู้เล่น  
ที่น่ากลัวของกองหลัง  
ฝ่ายตัวรุก

ถ้าอิตोเองก็เป็น  
แล้วเกิดเรา  
นีกว่าเป็นจังหวะ  
ธรรมดा













มาคิโน  
วิ่งเข้าไป  
ทางด้านขวา  
ที่คิดว่า  
ไม่มีใครอยู่  
!?



ที่สามารถ  
ขึ้นอยู่บน  
จุดสูงสุด  
ของ  
เวิลด์คัพ

!!

แต่  
พวกเรา  
จะเป็นเหมือนกับ  
อาร์เจนติน่า  
"ฟุตบอลคิงดอม"  
ภายใต้  
มาเราโน่น่า

GO





เปิดฉากได้  
เพียงวนาที  
มารคิโน่กับตันครุษามะ  
กำลังจะยิงนำ  
ไปก่อน

!!





scan by ebookcartoon

Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub



# ทีมชาติไทย

ภาคต่อนานใหม่ก้าวเนิด







ถ้าไม่ไว้ใจ  
ความ  
อดทน  
กับเซ็นส์  
ของมาคิโน



มันต้อง  
แบกรับ  
ความเสี่ยง  
มาก  
....!



อืบ

!!

คุณ

คาดงาวะ

เอ่ย

!!

คริษณะ  
มีโอกาสสำไก่ก่อน  
หลังเปิดฉาก  
ได้ไม่ถึงวนาที

!

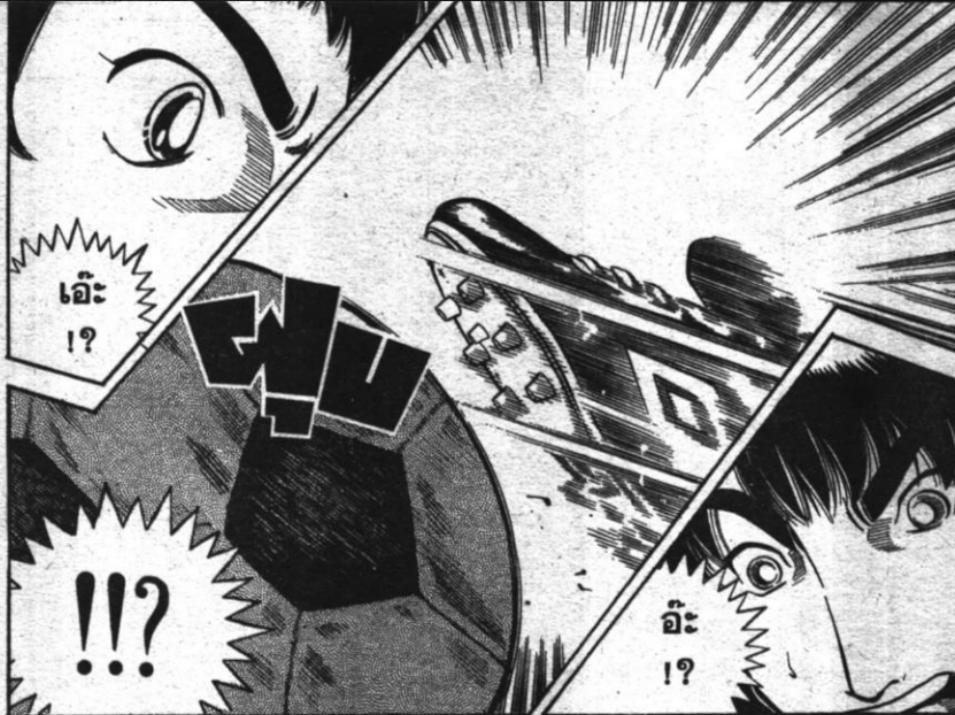
มาคิโน  
ว่างแล้ว!!  
ทำให้ยิงได  
เต็มที่

!!



!!

BOOM







อิโตคิดว่า  
แผนสมบูรณ์แบบแล้ว  
แต่หลอกสายตา  
อนาคตไม่ได้  
คนเดียว!!



เก่ง  
ชัมมัด

มีเจ้าอนาคต  
คนเดียว  
ที่ใจเย็น



อิโต อิโต  
คนวางแผน  
ได้แต่ยืนงง  
หน้าโกรล์



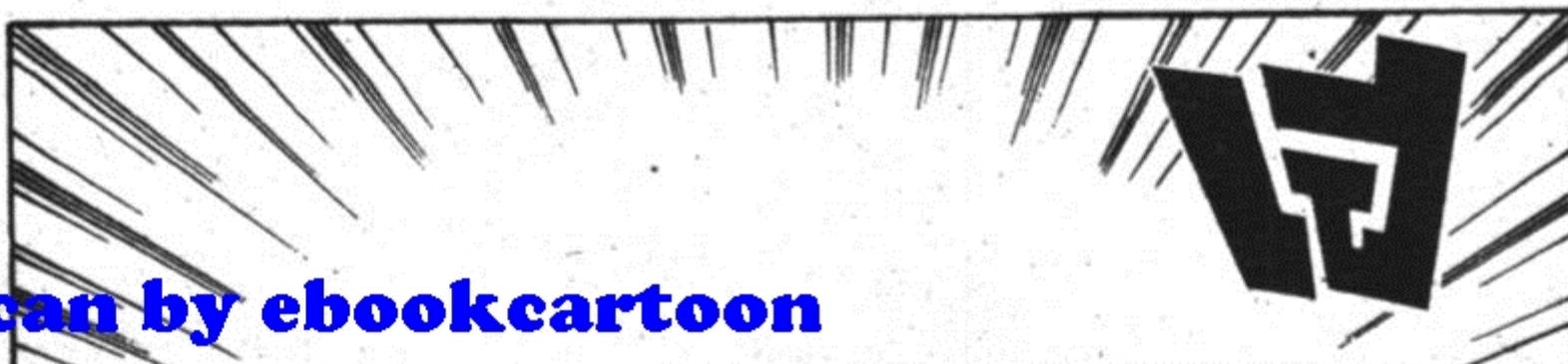
เพราะ  
ถ้าปล่อยให้  
ลูกเมื่อกี้เข้า  
เหอiko  
อาจจะมีโอกาสแพ้  
สูงมาก  
.....











scan by ebookcartoon

Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub

ช่วงเริ่มต้น  
คุริยะมะหวุดหวิด  
จะยิงประตูได้  
แต่หลังจากนั้น  
ไม่มีโอกาสสุดๆ  
เลย

เหอico  
หาโอกาสบุกติดหักกัน  
คุริยะมะกันได้  
อย่างหวุดหวิด  
หังๆที่เมินเบิดเกมรุก  
ลากันแล้ว

ตอนจะ  
ตัดลูกไปได้  
!

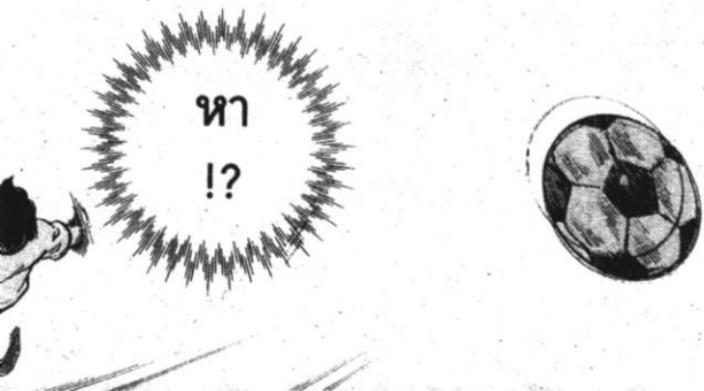
ครึ่งแรก  
ผ่านไป  
5นาที!

ต่างกันน  
ประตู  
วันนี้

ประตูหนึ่ง  
ก็ยอมเข็นแล้ว  
อิโร

ซ้าย  
รี!?

หมอนั้น  
มัง  
!?



แยกแล้ว!  
ลูกไป  
ด้านตรงข้าม  
.....!!

ส่งต่อให้  
พูจิตะ  
ชินเออิ  
!

อืบ  
!

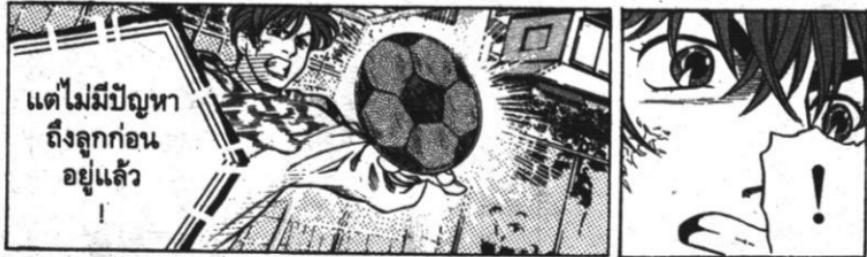
ยิงเลย  
!!

เหอโโค  
ได้ออกาส  
!

ห่า  
!?

ลองยิง  
ดูสิ  
!

!



มัน  
อ่าน  
ออก

พลาดไป  
ครับ



ลูกโอยาระ  
กดดันฟุติตะ  
เลยรับยิ่ง  
ไปหน่อย  
!

ขึ้นแบบ  
ไม่ติด  
ผู้ไม่รู้

ชัยชนะมีดี  
ให้เกิด  
ความกดดัน  
ไม่ใช่ทำให้  
ยิงดีง  
อย่างเดียว

พอเห็นว่า  
ยิงพลาด  
จะซักมือกลับ  
เลียงลูกเตะมุม  
สมเป็นยอด  
นายทวารจริงๆ

หาน!  
จัน  
เชี้ยว

แก่นะ  
ต้องรู้ดี  
ที่สุด!

เจ  
มา

ทด  
เวลา

ลูกออก  
คุริษามะ  
ได้ลูกเตะมุม

ต่างกัน  
ประคุ  
เลิกคิด  
ไปได้เลย!



พอ  
ส่งลัญญาณ  
กีส์งบล  
มาให้ฉัน  
ได้เลย!

ฉันจะยิง  
เข้าโกล์  
เออง  
!!

เห็น  
ได้  
รึ  
!?

ห้องสองโรงเรียน  
ยังคงทำประคุ  
ไม่ได้อยู่!  
พูดinaงะ  
เป็นคนแตะ

พิงน้ำ  
ใบชิมบี้?  
ส่องถูกใจต้อง  
เข้าไป  
คำแทบไม่  
ระหว่างโกร์

คนที่  
ร้องออกไบ  
หน้าโกล์  
หันที่

เอาเลย  
!!

!?

กีได!  
ฉัน  
ไม่รู้ว่า  
จะทำ  
อะไรนะ  
จัดการ  
ด้วย  
กีแล้วกัน  
!!

พร้อมกับเสียง  
นกหวีดดัง



อิโต  
ไม่สนใจ  
กระโดดขึ้นไป

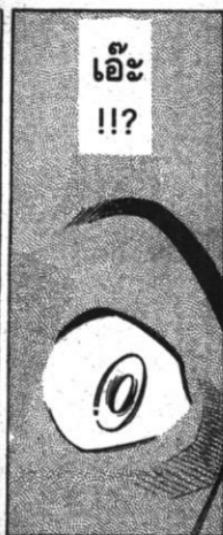
!!

แบบนี้  
ดีจริงรึ  
อิโร  
....!?

จะเอา  
รึ  
!!

!?

เอ็ง  
!!?







ໂກລໍ

!!



ช่วงทดเวลา  
ครึ่งแรก  
ในที่สุดอิโต  
ก็ทำประตูให้โค  
จนได!

แต่..  
เมื่อกี้  
....?

มือ



เข้า  
ใช้มือ

!!

เข้าใช้มือนี่!  
ดูยังไง  
ก็ผิดกติกา  
อยู่แล้ว

มือรี  
....?



ไม่ใช่  
มือ

....

พิจิต  
ประท้วงเต็มที่!  
แต่เมื่อกี้ที่เห็นเข้า  
หนอนล  
มองดูเหมือน  
จะใช้มือยืน  
ออกมาก....





**scan by ebookcartoon  
Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub**



# ซีด้า

ภาคต่อหน้าใหม่กำเนิด

หัวรถ  
พระเจ้า  
รี่...!?

ผลการแข่งขัน  
ช่วงครึ่งแรก  
คริษ്ണมະ  
นำไปก่อน  
ในช่วงทดลอง  
!!











เหมือน  
กับ

เขามี  
ตาหลัง  
ด้วย

理

มันยังไงกัน?  
เข้าให้ประตู  
ด้วยรี  
!?

เดียวเกิด<sup>ก</sup>  
เข้ายากเล็ก  
ทีหลัง  
ล่ะ.....

เป็นประตู  
ที่  
สมบูรณ์  
แบบ  
มาก

หา  
!?

ตอนนี้  
คงจะร้าวแล้วสินะ  
พี่ให้เสิร์ฟนานา  
ช้อมเลียงคูก  
ไปทีโกร์

เอ๊ะ  
!?



ตอนนี้  
เราต้องวางแผน  
ให้ฝ่ายเดียว  
นั่นแหล่!  
เข้ายังมีอีก ห๊ะ



ผลกับ  
ความหมาย  
ของการฝึกนั้น  
พอสอง  
ได้เล่นจริง  
ถึงเข้าใจดี

ใครจะไปจับได้ว่า  
จะกระโดดไปที่ไหน  
สูงแค่ไหน  
โดยที่แทบจะ  
ไม่ได้มองถูก  
ทิโยชิยคิสึมาก  
จากช่วงหลัง



ถ้าไม่ได้ฝึก  
นั่นมา  
เราจะ  
เล่นไม่ได้  
ถึงขนาดนี้  
แน่

ไม่ใช่สิ  
เรารวยไม่มี  
อะไรเดียว  
ที่จะเล่น  
แบบนี้ได้



เหมือน  
ที่ฝึกมา  
เลยนะ  
อิโร!

เหอ  
เพิกต์  
ชาด้วย



อยู่  
แล้ว  
!  
ใช่  
เหมือน  
เลย  
!



ช่วงที่  
ต้องทน  
ฝึกมอง  
อะไรแคนๆ  
ภายใน  
กรอบแวน

หันที่  
ที่บล็อก  
โผล่  
ออกมานะ

มันเป็น  
ความรู้สึก  
เดียวกัน  
กับที่  
จับบอล  
ที่มาจากการ  
ข้างหลัง

ครึ่งแรก  
ได้  
!!



แต่...  
นักหวดเป่า  
หมวดเวลาครึ่งแรก  
จะก่อน  
!!

มีการวิจารณ์  
ถึงประตูเมื่อกี้ที่ได้  
แต่จากผลของ  
VTR

คริยามะ  
เป็นฝ่ายทำประตู  
นำไปก่อน  
1ต่อ0

สังสัยจะ  
ปล่อยให้  
เป็นแบบนี้  
จริงๆ

อยู่  
แล้ว

เป็นการใช้หัวโน้มง  
เข้าประตูจริงๆ  
คริยามะ  
ทำประตูนำไปก่อน  
อย่างแน่นอน

โถ่เวียน  
....

เหลืออีก  
4ประตู

ครีบหลัง  
สนุกแน่

!

จะไม่ใช่ว์  
ความเป็น  
เหอโค  
หน่อขรี

ลาก

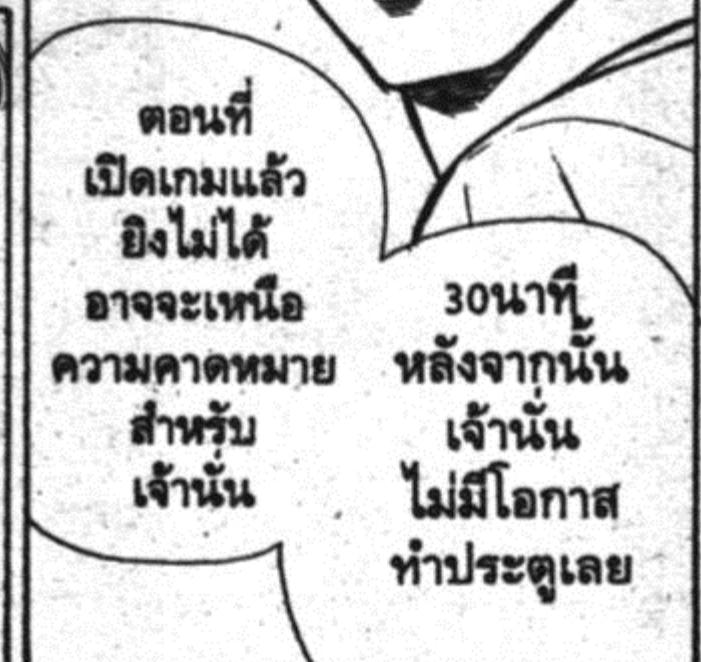
เรื่องแค่นั้น  
ช่างเดอะ  
อิโร  
!

พือ  
?

คิดว่าโค้ชนั่น  
ไม่เลือกเล่น  
แน?

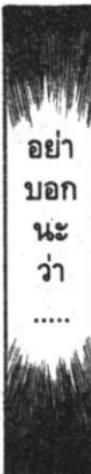
!

















แต่...  
มันเหนื่อย  
ความ  
คาดหมาย

เจ้านั้นเป็นคู่แข่ง  
ของเทอโคลิริงฯ  
ที่คุยกะ  
อาจจะกล้ายืนยัน  
ก็ได้.....

คนนี้  
ไม่  
ธรรมดា  
เลย..

ไม่เคยเห็น  
คนที่  
ดูออกยาก  
อย่างนี้  
มาก่อน  
!!

# ຄາຄົງວະ&ຄຸຮ່າມະ

ລູນເປົ້ອ  
ສັບຍະ:  
01  
MF

ຊັບບຸນສນາເສັກກົ້ງທັດ !!

ສິ່ງສີ  
ລາກົມໄສ:  
03 DF

ໂພງ ສັກໂຕ:  
03 DF

ເກຍໂປະ:  
ທາໂຮຣີ  
02  
MF

ເປົ້າຕົວ  
ໂຄງກະ:  
01 FW

ຍູກະ: ຂໍາຍູກ  
02 FW

ລາສັກ ອາມີຍະ:  
03 MF

ມີກະ:  
ອາມີຍະ:  
01  
ຜູ້ຈຳ  
ການ

ໂທອອິກ: ທາມທະ:  
02 FW

ຮັບອື່ນ ມົດ:  
02 DF

ເກມາ ຮິດເອີສີ  
02 GK

ຄາເປົ້າ  
ເອບໂດ:  
02  
ຜູ້ຈຳ  
ການ

ບິ່ງຕີ ເອສັກ:  
03 MF

ອາມີຍີສ ອຣມະສ:  
02 FW



GO! GO!  
ภาคต่อ นานี่ให้มีกำเนิด









ตั้งๆ  
อย่างนี้  
เสียประคุณแล้ว  
จะได้มีผล  
!  
พูดอะไร

คนที่ยอมเสีย  
กับคนที่มี  
ความเชื่อมั่นมาก  
อย่างผม  
เป็นกับปัน  
มาคิโนะเอง?  
!

ผมมี  
ความเชื่อมั่น  
แล้ว  
บอกให้บุก

บอกแล้ว  
ใช่มั้ยว่า  
จะทำประคุ  
!

ทำได้แค่ประคุเดียว  
ยังไง  
จะยืดอกรส  
กับค่าเคจาไว  
ได้เต็มที่รึ  
?



ไป  
เตรียมตัว  
อย่างที่ว่า  
เดอะ  
มาคิ  
โน



scan by ebookcartoon

Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub



หมดเวลาพากเครื่อง  
มารานาที  
หังค์ทีมอกรมา  
แล้วครับ

ไม่ทราบว่า  
วางแผนลื้อกัน  
ได้รึยัง

คริษามะ  
กับเทอโคง  
มีสีหน้าต่างกัน  
เลยครับ

ขอบคุณ  
ครับ  
ที่เขียร์

น้ำ  
ตามเคย

คริษามะ  
เปลี่ยนคน  
นี่

เบอร์ 6  
ลงแล้ว  
!

เอาแต่  
หัวนอนกลง  
กะจะให้บุก  
อย่างดีเยี่ยม  
เลยมั้ง...

คริษามะ  
จะไม่ตั้งรับ  
ตั้งใจเอาให้ได้  
รประดู่จริงๆ  
.....



เริ่มคิกออฟ  
40นาที  
ครึ่งหลัง

เหอโโค  
ยังคงมีสีหน้า  
ไม่อยากจะเชือ  
ที่เสียประตู  
ในช่วงทดเวลา  
ครึ่งแรก

ครึ่งหลัง  
ซีดเต็มที่  
จะแสดงฝีมือ<sup>!</sup>  
แท้จริงออกมา  
ได้รึไม่

ส่งต่อ  
ให้อโศ<sup>!</sup>  
อย่างรวดเร็ว

ทำตามมา  
เลียนแบบ  
“หัตถ์  
พระเจ้า”

อี...  
ถ้าขัน

ครึ่งหลัง  
จะให้ใช่  
“หัตถ์”  
แบบไหน  
ดี

เว่อร์  
ใบหน้ายังมีสี  
นิ่งกว่า  
จะปล่อยให้  
ไปง่ายๆ  
รี

!?

โอ๊ะ...  
อิโร!

ขวา  
!

ล่า

ห่า  
!?

อ่อน  
ดะ  
!?

เปลี่ยนอ่อนดะ  
มาอยกันอิโต  
ครับ

!

เย้ย  
!?

เสรีจ  
ลี เหอโคงิดจะ  
สักดอโน  
ไม่ให้เกิด  
เลย

...





ให้เกม  
กลับมา<sup>!</sup>  
ลื่นไلنล  
อีกครั้ง



มาก่อน  
ตามขึ้นมา  
แต่คุณอุจิ  
ขึ้นมาก่อน  
แล้ว



อ้าว  
!?







ที่สุด

ยอมรับ  
ในตัว  
เรา  
!!

อื้  
!?

ที่สุด  
GTV

อ้าก

ห่า  
!?



โอย...  
ชื่อนี้คง  
ใช้ได้ดีสิ่งเดียว  
ที่ไวมาก!

ห่า  
อะไรจะ  
ขนาดนี้  
!?

ทำไม  
ถึงได้ไว  
นัก  
!?



เข้าสแลด  
คโนอุจิ  
หลุด

莱里士

LEIKON

วิงตามลูก  
ทันจนได้  
!!

GTV

ชีโนซึเกะ  
พุ่งเป็นจรวด  
ได้น่ากลัวมาก

นี่ล่ะ!  
ฝีเท้าคุณนี้  
!!

การออกตัว  
ที่ต่างจาก  
จุดเริ่มต้น  
รุสชาติสูงสุด  
ที่แก้ม!

ไปเลย  
เจ้าบ้า  
ทำให้โอกาส  
ของคริษمامะ  
เป็นจริงให้ได  
!!

คริษمامะ  
ได้โอกาสเปิดปาก  
อย่างรวดเร็ว  
ต่อเนื่อง  
จากครึ่งแรก

!!



**scan by ebookcartoon  
Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub**



นี่จะ!  
ฝีเท้าคุณ  
....!!

พุ่ง



คริยามะ  
มีโอกาสอีก  
จากการพุ่งเป็นจรวด  
ได้อย่างน่ากลัว  
ของซิโนเซ็กิ  
!!

การออกตัว  
ที่ต่างจาก  
จุดเริ่มต้น  
ร筮ชาติสูงสุด  
ที่แกเมี่ย

!

ເຫຼືອໂຄ  
ຈະດອນປະເຕີທີ່  
ຮູ້ໄມ່  
!?

ຫຼັດພລາດ  
ແບບນີ້  
ຈະເຂົ້າໄດ້ໄງ  
.....

ໜາ  
!!?



වິວ!

!?

ພລາດ  
ຮູ້  
!?

ອຸດສ່ານ  
ວິ່ງເຮົວຂາດນັ້ນ  
ໄນ່ເນຳພລາດເຍຂອະ  
ຂາດນີ້

ນີ້

ໄມ່  
ໃຊ້  
ກ  
ສູດ

GO

เอ๊ะ  
!?

มันต่างจากซึ้ง!  
แต่เปิดให้  
เบอร์ 6

ห่า

ถึง  
จะมี คน  
หรือ  
.... ส่องคน  
มากันฉัน

ช็อก

GO

มันก็  
เลี้ยเปล่า  
!!

โคงากะ  
ที่เข้ามา  
ครึ่งหลัง  
!!

ลากกอบหลัง  
คนหนึ่ง  
ขึ้นมาด้วย  
!?



ลากชาคมะ  
กองหลง  
ขามา

ก้าว

แล้ว荷ม่ลง  
ไนนาไม่ต้อง  
เข้าไป  
อย่างสวยงาม  
!!!

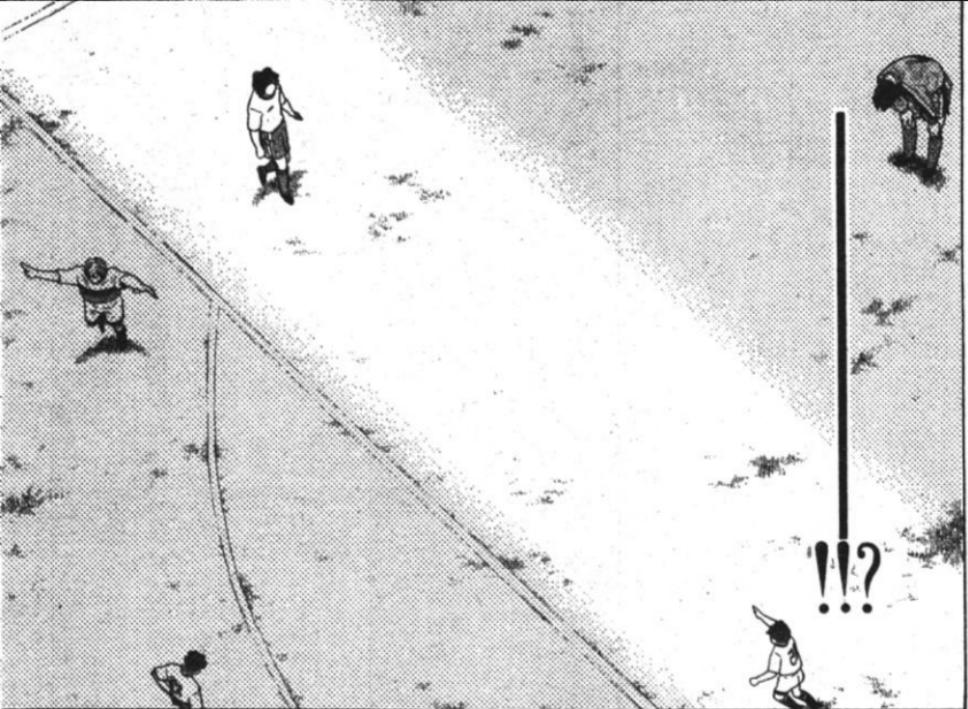
!!!

โกล์

!!

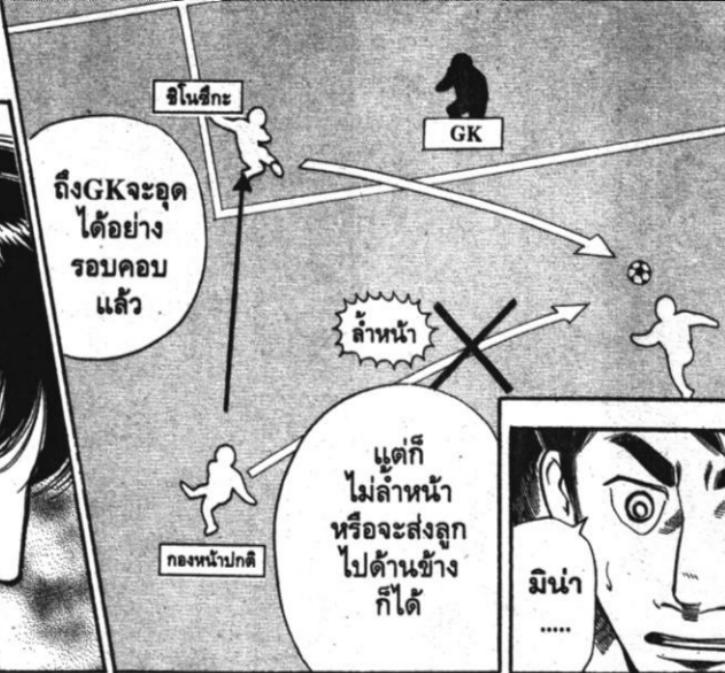












อิรามะลี  
เองกี  
อาจจะตาม  
เบอร์ 15 นั่น  
ไม่ทันก็ได้  
.....



คนที่ไม่มีเทคนิค  
อย่างเรา  
จะเป็นยังไง  
มั่งเนี่ย?



ปัญหา  
ไม่ได้อยู่  
ตรงนั้น

อะไร?  
นิกตะ...

คนที่จะเสีย  
มากที่สุด  
เวลาปะทะ  
กับเบอร์ 15  
ไม่ใช่  
อิรามะลี

นิกตะ

?

ใช่ ที่ผ่านมา  
แล้ว กับดักล่าหน้า  
ของนิกตะ  
ช่วยให้  
คาดคะWARE  
รอดมาได้  
หลายครั้ง

หา  
!?





!?





อ่อนดะ

ใจ...  
โคนอึก  
ลักกิ่งระดู  
ดี...



พุบ

!?

พุบ

พุบ

อ่อนดะ  
หลบอย่างคือร่องแคค่อ  
แล้วเดียว  
ไปข้างหน้าแล้ว!  
ฝ่านมิกะอิจิ

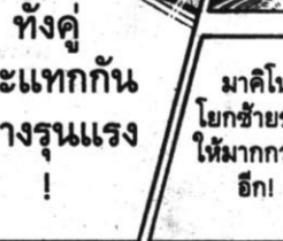
โคน  
!

พุบ

ผ่านวากะมะลี  
ปี 3  
เคลียร์ที่เดียว  
3 คน!

โคน

...





หน่อย  
....

ชู้ด  
....

scan by ebookcartoon

Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub





โอ๊ะระ  
ยังตั้งหลักไม่ทัน!!  
เหอโคงจะอาคินได้  
ประดุหนึ่ง  
รึไม่!?

เตะ  
สูง

จาก  
เส้นนั้น  
เลยรึ  
!?

ห่า

แต่โอ๊ะระ  
ก็ยังพ่อจะ  
รับนอลได้  
!!

แต่ลูกแรง  
เล่ายังไม่ตายสนิท!!  
อุกยังพุงเข้าโกรล์  
อีก!!

กรอต

!!





อยู่  
ตรง  
ตำแหน่ง  
นั้น



ก็เฉียบคม  
ไปให้ กองหน้า  
2คน จะได้  
แย่งมา รบชูต  
ໃเมี้ย?



นาย  
ไม่ต้อง  
ขยับ  
!

ไป  
ล่ะนะ  
!!

志理介

เพราะ  
 ตำแหน่ง  
 ของนาย  
 มันอยู่ที่  
 เลี้น

CENTER  
LINE  
เท่านั้น!!

โอหาระกันประคุ  
อย่างเห็นใจแน่น  
สมชาย  
กำแพงเหล็ก

แล้วจะตีลูกไกล  
ให้ออโต  
ผู้บัญชาการ

!!



# ทีมชาติไทยฟุตบอล

เพระ  
จากเส้นกลาง  
ไปด้านในนั้น  
มี "บลลังก์"  
อยู่  
!!

บลลังก์

โออาระ  
รักษาประตู  
ได้สมชื่อ  
"กำแพงเหล็ก"

จากนั้น  
ตะลูกโง่  
ไปฝั่งตรงข้าม  
หันที

บลลังก์



ไว้ใจได้  
นี่นา  
....!!



ต้องเป็น  
พวกเรา  
เหอิโค

พี่ๆ



โอ๊ะ  
แย่แล้ว  
!

แย่งคืนมา  
สำเร็จ  
จนได้!!

เหอิโค  
ยังทำได้!  
ส่งลูกกลับไปให้  
อนดะ  
อิกครั้ง!!

โน่  
เว้ย  
!

กองหลัง  
เหอิโคเอง  
ก็ว่าง  
เพราแมวดัน  
ขึ้นไปบุก

ถ้าผ่าน  
กลางสนาม  
มาได้ มีหวัง  
เลี้ยงประตู  
แน่น....!



ไทยทีพวກ  
ไม่มีโคน  
ช้ำสอย  
อยู่แล้ว

!



อ  
!



ทำไม  
พวาก็  
ไม่ลงมา  
ล่ะ!?

ເຫຼືອໂດ  
ທັນມານຸກ  
ກັນທົມດ  
ຄນແຄ່ນໍ  
ຈະກັນໄຫວຣ  
!?

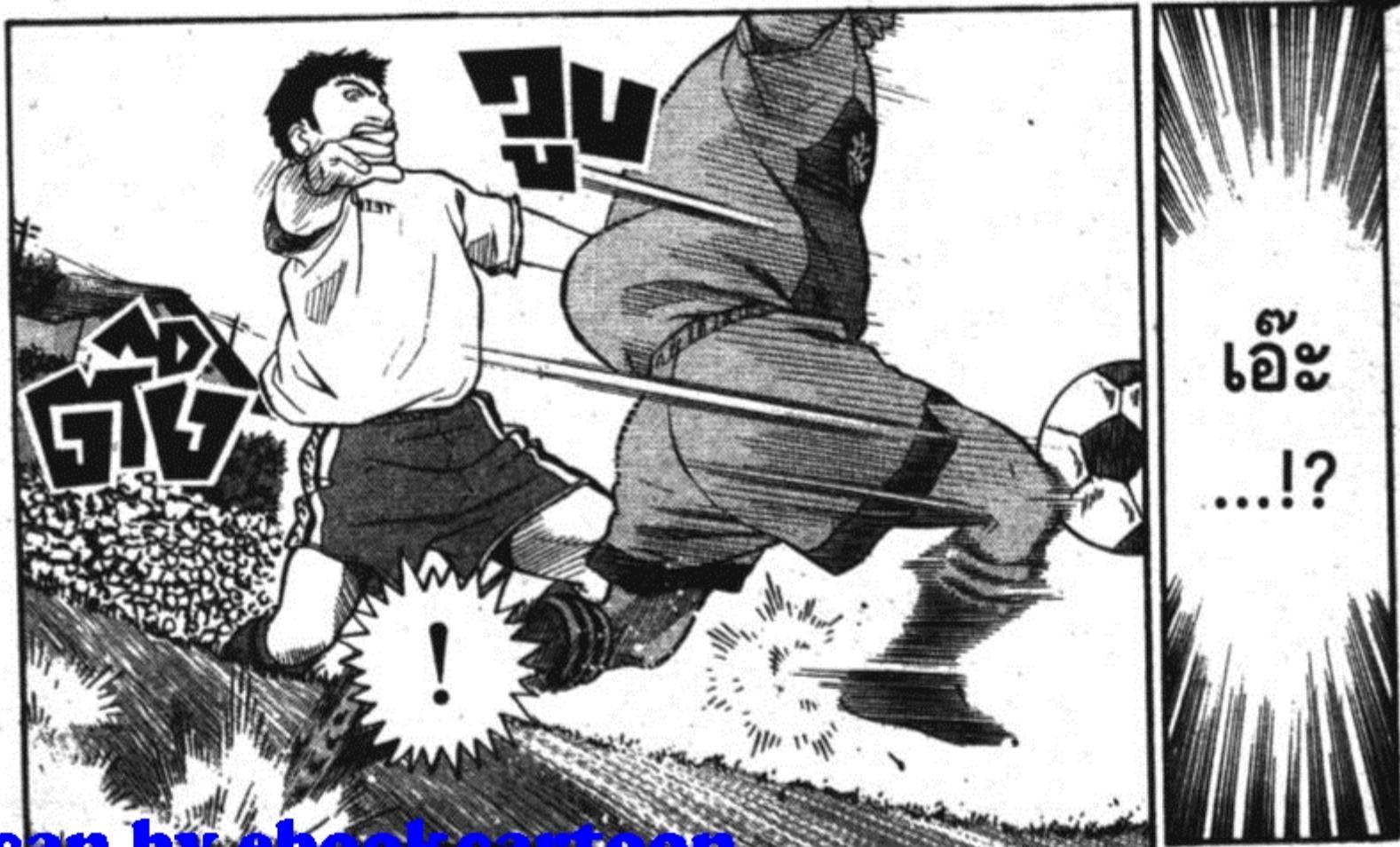
ມາດີໂນ  
ໄດ້ປັບປຸງທີ່ສ່ວນສູງ  
ເລີ່ມເຂົາອຸນດະ  
ແຢ່ເໜີ່ອນກັນ

ເຕີ  
ເຂົາກີຍັງ  
ເລີ່ມລົກ  
ໄປໄດ້

ໂອ້ເລ້  
ອະໄຮ  
ອຍູ້ໄດ້!?

ກຽດ  
....!

!



พูจีนางะ  
!?

โอโซ....!  
พูจีนางะเบอร์ 8  
หาโอกาสครุ่นหนึ่ง  
ແຍ່ງນອລຈາກອນດະ  
ໄດ້!!!

ทางนี้  
!

มาคิโน  
กับพูจีนางะ  
เล่นเข้าหากัน  
ได้อย่างรุ่ใจ  
ทีเดียว!!

เหา  
!?

พี่มาคิโน  
คิดไว้ตั้งแต่  
แรกแล้ว  
ถึงได้เดิงອนดະ  
ไปทางพูจีนางะ  
ทีตามมา!!

คราวนี้

ถึง  
ตาเรา  
มั่งล่ะ  
!!

อนาคต  
แกนหลัก

ยังถูก  
แย่งลูก  
ที่เขต  
ประดุ  
ได..!?

เหอico  
ที่เปิดเกม  
บุกแลก  
!

แค่พิรบตาเดียว  
สถานการณ์  
ก็กลับกันแล้ว

กลับไป  
เร็ว  
!!

เข้าขากัน  
ดีนี่  
!?  
เล่น  
เอาป่วน  
ไปหมดเลย

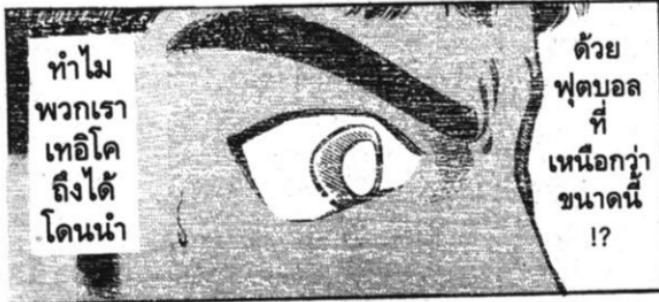
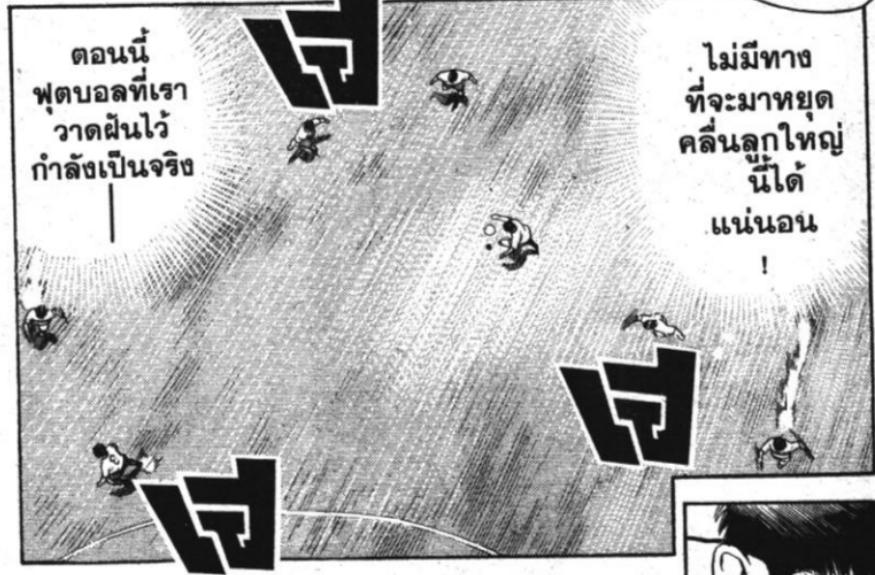
!!

ฉันเอง  
ก็  
ตื่นเต้น

ช่วงที่  
ส่งลูก  
ไปให้แก

แต่  
พวกเรา  
คุริยะมะ  
ท้อญี่  
เลี้นประดุ





ทรพาส  
ไม่ตาย  
ของอิโต

ไป !!

ก

ผู้จัด

กองหลังเหอโค<sup>ุ</sup>  
ถูกฉีก  
ออกจากการกัน  
อีกแล้ว

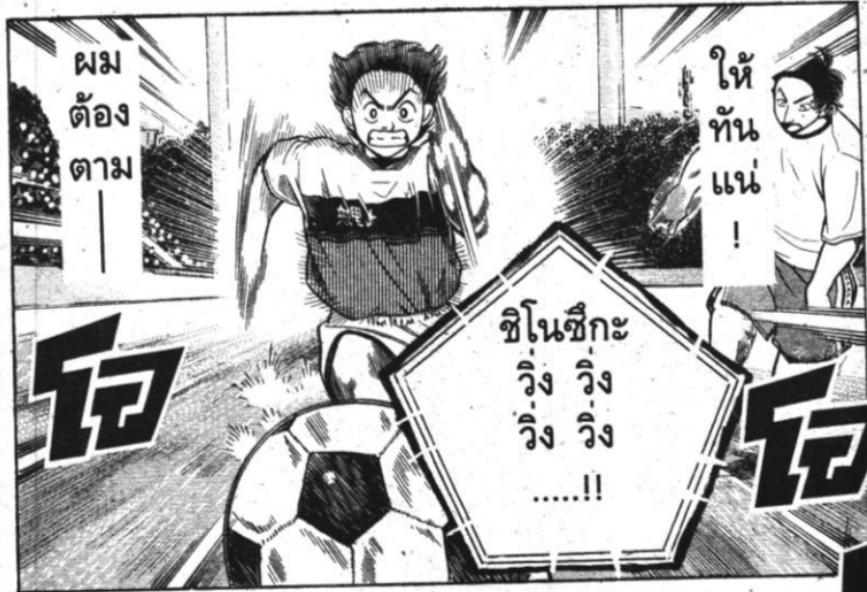
โดนลูก  
ยกๆอึ้ง  
จนได้  
.....!

จะออก  
นอกเส้น  
ชะก่อน!

ใกล้ ครั้งนี้  
เกิน คงตาม  
ไป ไม่ทัน  
!!

แต่นี่ก็เป็น  
ลูกที่เล่นยาก





เคลียดดิว  
จะออกนอกเล่น  
อยู่แล้ว!  
ชิโนซึเกะตามทันอีก  
จนได้!!

โอ~โอ  
!?







โกล

!!

AD  
GTV

ไซโอย

!!

ประดุที่  
ชินเซิกะปี  
ซัดผ่านห่วงขา  
ได้อย่าง  
สวยงาม

!!

ใช้ข้อตีจาก  
รูปร่างตัวเอง  
ต่อไปคงต้องระวงศ์  
อย่าให้ยิงผ่าน  
ห่วงขา  
ง่ายๆ

ขนาดได้  
ตามบอลงุ้กัน  
แบบนี้  
เกินคาดจริงๆ

TEIKOU

ทำไม  
เป็น  
แบบนี้

.....

เหอiko  
ที่ว่า  
เก่งกาจ

มาเจอที่เมือง  
ที่เพิง  
ลงสนาม  
แบบนี้

.....

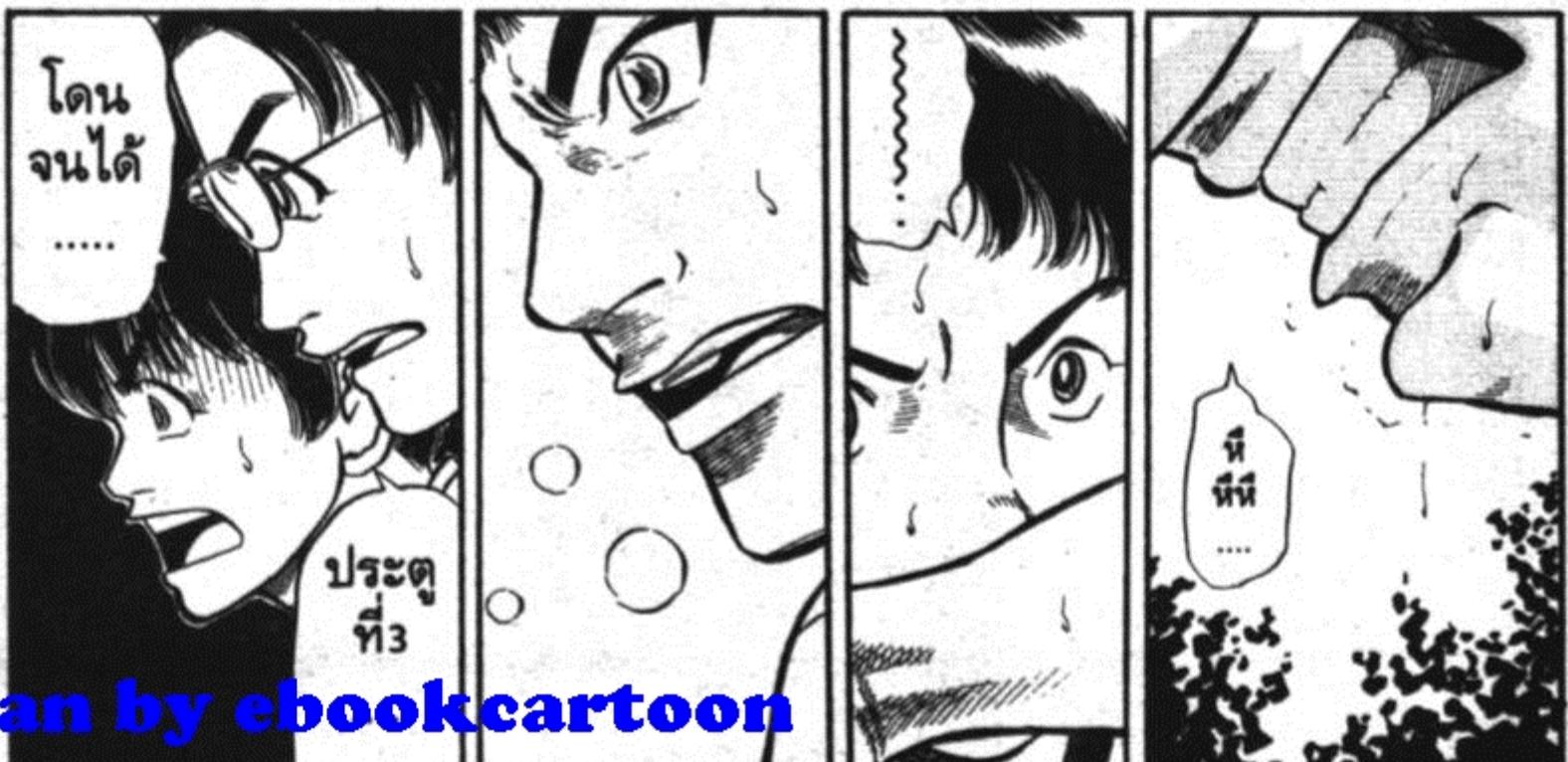


สักดีการนุ่ง  
ที่ดูเดือด  
ของเหลวโค  
พร้อมกับ  
สร้างเกม  
ให้หล่อเล่น  
ไปด้วย

เหมือนกับ  
“ศึกชิงแชมป์  
มดหน้าว”  
ครั้งนั้น  
!







scan by ebookcartoon  
Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub



ที่เราเสียไป  
จะประดุให้คุริยา茫  
ที่มีความมุ่นเมาสูง  
เป็นเพาะ  
พวงเรามอง  
พวงเข้าตัวไป

ความจริง  
ทุกคน  
น่าจะเข้าใจ  
แล้ว!

ชีวินเป็นแบบนี้  
ความภูมิใจ  
จะกลับเป็น  
ตัวอุปสรรคทำให้  
“เก้อโคงีเมเก่ง”  
แพ้...!  
ตอนเด;  
เราจะแพ้เขา  
!?

พาก  
เรา  
....

จะ  
แพ้  
...!?

ฉัน  
ไม่ยอม  
!

TEIK  
ยังไง  
ฉันก็  
อยากร่านะ  
!!

ที่  
จริง  
.....

!?





เหลืออีก 2 ประตู !!



แล้ว  
ส่งบอลต่อ  
ให้ออโต  
!!

ต่อ  
จากนี่  
ลิ...

เอ๊ะ  
!?

เจ๊ จ๊ะ

อื้อ  
!

อะไร...เอ็ม!  
เปลี่ยนตัวประกบ  
อีกแล้ว  
!?

เหํา  
!?

คิโนอุจิ  
!

เขี้ย...  
อิโร  
ช้ายกิม  
!

ยัง  
!?

เจ๊ จ๊ะ

เจ๊ จ๊ะ

ครับ

พูดตัว  
เข้ามาชาร์จต่อ  
จากคืนอุ่น  
!

ไส้เอีย  
!?

โอ๊ะ  
!?

วุ่นอิโต  
โน่นคน  
ล้อมเอาไว  
!!

พูก  
นั้น  
....

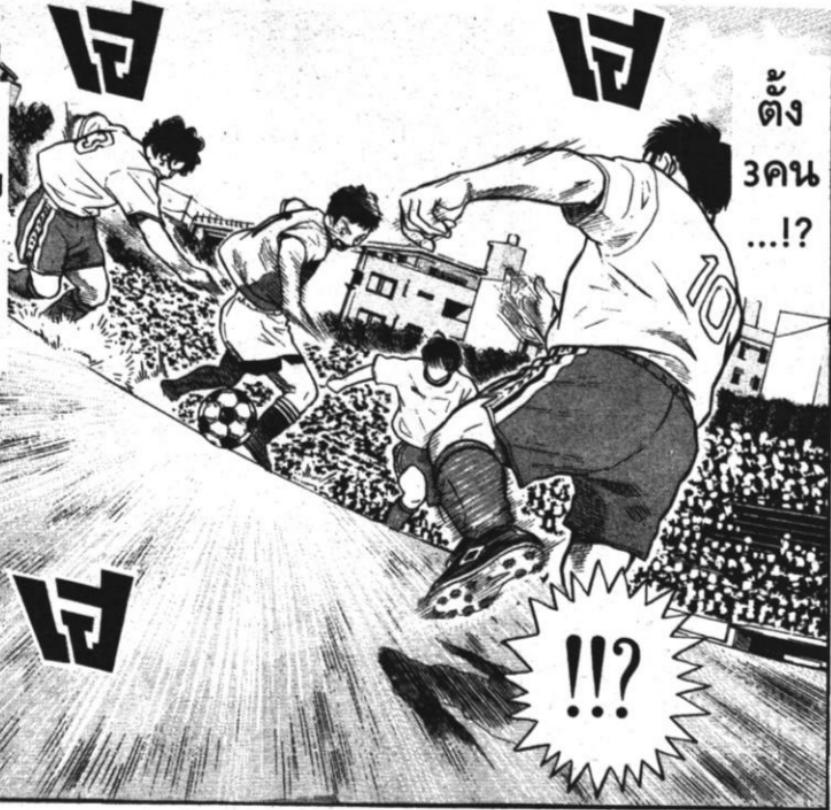
จะ  
ทำ  
อะไร  
....

เดี๋ยว  
ก่อน  
....  
แล้ว  
ตอนเดี๋ง  
ละ....

TEIKOD

หมอนี่  
ด้วยรี  
!?

ตัว  
ประกับ



ตั้ง<sup>ตั้ง</sup>  
3 คน  
...?!



แล้ว



อิตะ  
ก็สู้คน  
ของเทอิโค  
ไม่ไหว  
!!

จ๊ะ

อนาคต  
วิ่งไปเลย

กรอด

เกต็อก  
เน่นพุ่งบด  
สาปวาก  
แบบนี้...

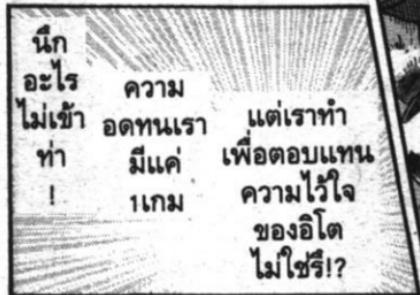
หยุดให้ได้  
มาคิโน!

โอล์:  
!

มาคิโน  
ใช้สปีด

เสร็จ  
กัน  
....!

เรยัง  
ชัยนได  
อยลส  
!!



มาคโน  
ไมยอมแพ  
สไลด์ตัวตาม  
!!







โอหาระ  
ระวัง!  
มันจะเปลี่ยน  
จากตรงนั้น!

!!

พัง!

หา  
!?

หาย  
ไปไหน  
....!?

มัน  
อะไรกัน  
!?

ตายล่าสี!  
ไม่ทันแล้ว  
.....

ลูกเปลี่ยนมุม  
อย่างรุนแรง  
กะทันหัน

!!

scan by ebookcartoon

Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub

หน่อย....  
อย่าเพิงดูถูก  
แรงกล้ามเนื้อ  
ฉันสิ

โอชาระ  
ยืนเท้าขวา  
ออกมา  
!?



รับได้!  
โอหาระ  
ทำชุปเปอร์เชฟ  
....!!

เหงจังเลย  
โอหาระ  
!



ของ  
จริง  
....

หรือ  
...!?

เรารีบตาม  
การ  
เปลี่ยนแปลง  
นั้น  
ตั้งหลายหน

แต่เนี่ย  
แค่ที่เดียว  
อยู่เลยรึ  
....!

สักวัน  
....

ฉันจะต้อง<sup>1</sup>  
ไล่ตามนาย  
ให้ได้

!!

เมื่อวันปีก่อน  
หลังจาก  
สำนักงาน  
ที่หน้าประตู  
โรงเรียน  
“มีโควิชุ”

สวาย  
โอยาระ  
!

ประตูทันใจ  
จริงๆ!

โอหะระ  
จะทุ่มเข้าไป  
ในแมตช์ครั้งนี้!  
อีกครั้ง...

เรา  
ยัง  
....

ໄล่ตาม  
เจ้านั้น  
ไม่ทัน  
.....!

คง  
นี้

ดันยิง  
ลูกนี้  
มาได  
.....

ถ้าเกิด  
ยิงเข้ามา  
ตรงด้าน  
ขาเทียมล่ะ  
เสร็จเลย  
.....

志里木

เอ๊  
!?

กับ

อะไร  
!!?

โอโซ....  
คิโนอุจิ  
ใช้น้ำตัดลูก

ห่า

ต้อง  
ชนะ  
!

!?  
...

แบบ  
แล้ว  
....

1

คิโนอุจิ  
!?

รู้ไว้  
จะด้วย  
!

นองลงลึ้ง  
ไปแล้ว  
!

ผู้มีอ  
กันเบ็ง  
ของ  
เทอโโค

พี่จิตะปี 1  
จับลูกได้  
!

เจ๊

ไป  
เลย

ลุย  
เลย

ได้เลย  
!

เทอโโค  
นักสู้  
!!

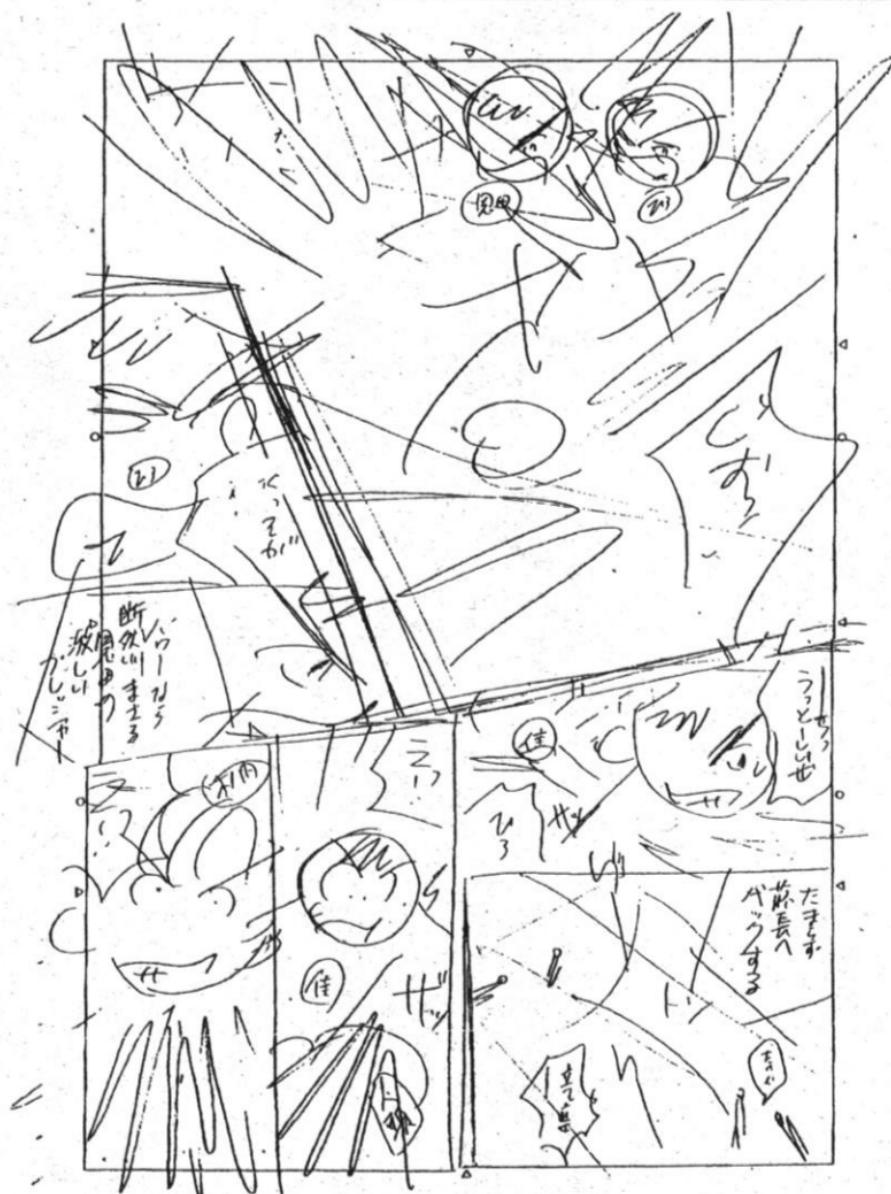
ไป  
!!

เจ๊

ເປີດເພຍ "ແມ" ຂອບຜູ້ຕາການ

ຕ່ານານໃຫມ່ກໍາເນີດ

ເລີ່ມທີ 7 ພຸ້ມ 82



No. 1

# GO!

การต่อเนื่องให้มันมีความเร็ว



ฝีมือ<sup>กันเน็ง</sup>  
ของเหอิโค  
เหอิโค<sup>นักสู้...</sup>

ไปเลย  
!!

เหอิโค  
ทึ้งความภูมิใจ  
ไปหมด!  
คิโนอิใช้หน้าชาร์จลูก  
ทำให้ได้โอกาส  
อีกครั้ง!!

รู้เอาระ  
อะด้วย  
!!

ขอ  
ประทาน  
ก่อน  
.....

เอื้ะ  
!?

ได้  
ยังไง



อ่อน  
ไปหน่อย  
คุณเทอโโค



อื้อ  
...!?

อิโดที่แบบจะ  
ไม่ได้ลงมา  
จากเส้น  
เห็นเดอร์

อีบ

๗๗

ย้อนกลับมา  
ที่เส้นหลัง  
ช่วยเอาไว้ได้  
หุดหวิด

ทำไม  
กัน..!?  
ก็มองนี่

อยู่ที่  
แผนกลการ  
ไม่ใช่รี  
....?

นี่!  
เล่นกลับ  
ลงมา  
ตามใจชอบ  
เลยรี...!

เป็นคิง  
ของคริยา茫ะ  
ก็ต้องทำ  
ตามใจชอบ  
ลิ!

ม้า  
แท๊ๆ  
.....

!

คิโนอิจิ  
ยังกันได้  
อยู่!

คิโนอิจิ  
อยู่หน้าอิ๊โด!  
กว่าจะถึงเส้นเขตประตุ  
ยังอึกไกล  
คริยา茫ะ  
จะทำยังไงต่อ!?

ไม่ว่าจะ  
ทำอะไร  
หมอนี่  
กันหมด

พวกเรา  
ยัง  
ถูกกลืน  
อยู่ใน  
"ฝันร้าย"

ของ  
พุตบอล  
ที่อิโต  
สร้างขึ้น  
ต่อรี  
!?

TEIKOU

อิโนะลับ  
แบบแปลกๆ  
อีกแล้ว

!!

คิโนอุจิ  
เสียห้าอึก  
จนได้  
!!

ก้าว

ไม่ไหว....  
หยุดมัน  
ไม่ได้เลย!

อย่างนี้  
ลิ  
!

มี  
วันนี้  
รร  
เดียว

ไม่เคยเห็น  
วิธีเลียงลูก  
แบบแบล็กๆ  
อย่างนี้  
มาก่อนเลย  
จะให้ยอมแพ้  
ในรานาที่  
ที่เหลือนี่  
ก็เป็นไปไม่ได้!

อนาคต  
เข้าไปไกลอีก  
กว่า mana เดียว!  
แต่...

ไปเลย  
!

จะหยุด  
การเลียงลูก  
แบบผิดปกติ  
ที่ไม่มีใครเหยียบได้  
รึไม่!?

ไม่ต้องยุ่ง  
การเลียงลูก  
เฉพาะ  
ของเข้า

ให้การ  
ทำงาน  
ของชาชัย  
ແย়েগตัว  
ด้วยมันเอง

ถ้าเข้าใจ  
ของอิโต  
เป็นตัวควบคุม  
การแข่งครั้งนี้  
แล้วเกิดมัน  
ทำงานไม่ได้

ยัง  
ประดุ  
ที่ 3

การทำงาน  
ของคุณามะ  
หงนมด  
ไม่ว่าจะ  
เมินรุก  
หรือรับ  
กิน่าจะหยุด  
ไปด้วย

เล็ง  
ช่องว่าง  
ตรงนั้น

เดียว

ชาญใจเหล  
เต็มแรง  
!!

โอ๊ะ  
!!

แรง  
เย็นมาก!  
ไม่มี  
เปลี่ยน  
เลย  
โอ๊ะ!?

แบบนี้  
แยก  
ให้เป็นที่  
ด้านขวา

แรงมาก!  
อิโต  
เสียหลัก

เดียว

เออ  
ไม่ใช่สิ  
ประดุที่ 4  
เลย!!!

เอ๊ะ  
!?

อย่านะ  
!

เข้าช้า  
เข้าใช้ไม่ได้  
ถ้าบีบเข้าไป  
พิ้นที่ด้านขวา

การทำงาน  
ของขาต้านขวา  
ของ  
ผู้บังคับฯ  
ก็จะถูกจำกัด

ปกติ  
ถ้าส่งลูกไป  
ด้านซ้าย  
ก็จะใช้  
ด้านขวาใน

แต่  
อิโต  
ทำไม่ได้

เขาก็จะ  
ใช้ได้  
แต่เข้าซ้าย

เวลาส่ง  
ก็ต้อง  
เปลี่ยนเป็น  
ด้านใน  
อยู่แล้ว  
แรงก็ไม่มี  
แฉมยัง  
ไม่แม่นยำ  
ด้วย

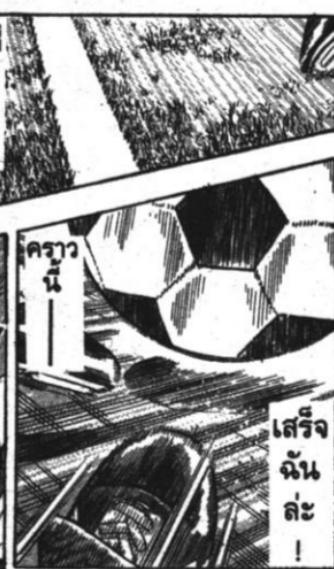
หยุดนะ  
อิโร

หึนปล่อย  
แบบนี้  
จะถูกบีบ  
ไม่ด้านขวา แล้ว  
จะมีอะไรไปหนะ

หน่อย  
นะ  
.....

ความจริง  
ตระบใด  
ที่ยังไม่ได้  
เช็ตเพลย์







ถูก  
ควบ  
คุม  
ด้วย  
เห้า  
ขวา  
ที่  
มอง  
ไม่  
เห็น  
.....!?

เหมือน  
กับ  
ว่า  
บอล









อิตะมุน  
เหมือนมังกรม้วนตัว  
แฉม  
หอบเอาลูกบอล  
เข้าไปด้วย  
.....!!

พร้าว

!!?

นีมัน

....!?

ระบบส่ง  
เร่งเครื่อง  
ลูกชุด

มังกร  
ม้วนตัว  
ติดเครื่อง

!!

จ๊าบ

จ๊าบ

เห้ย...  
นี่มัน  
...!?

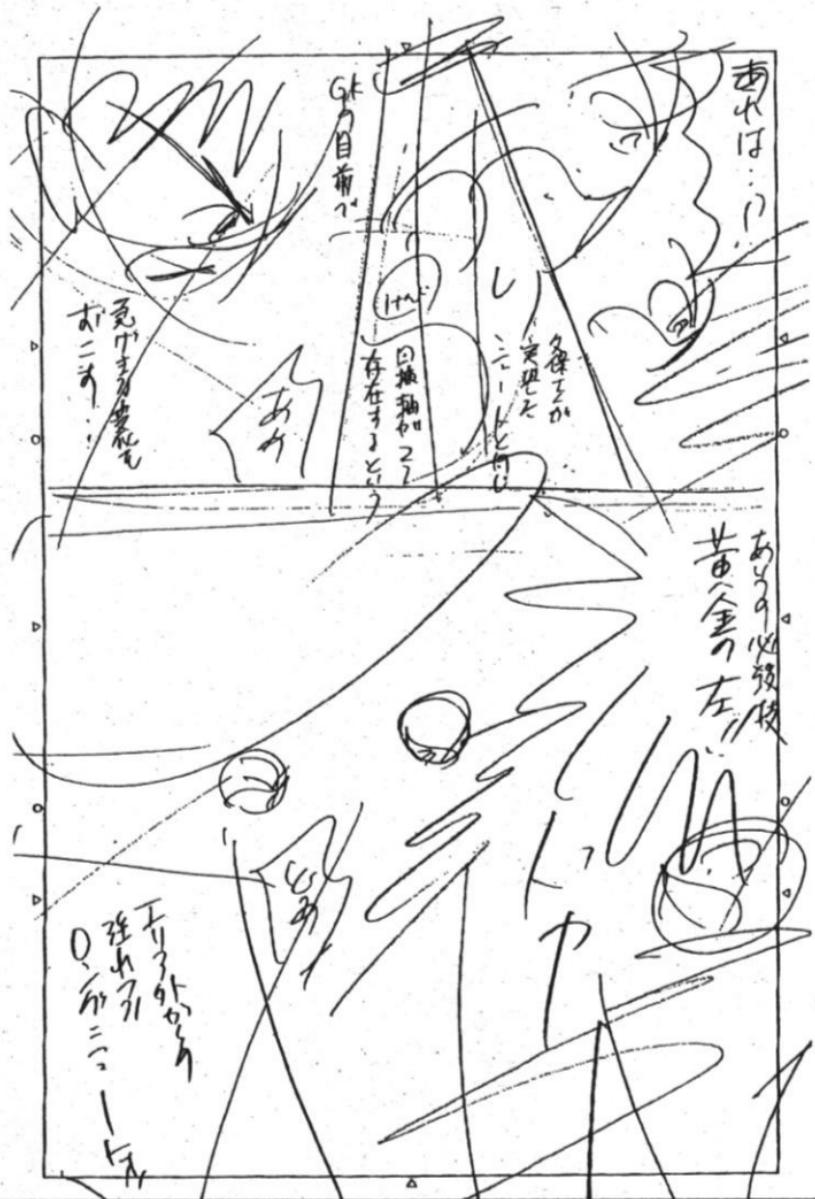


เห้าช้ายตัวลูก  
ด้วยแรงเหวี่ยง  
หนีศูนย์  
ที่รุนแรง  
.....!!

ประตุที่4  
เลรีจันล่า  
!!

ลูกพุ่งไปที่  
หน้าโกลระยะ 20 ม.  
คุริยา้มะ  
จะทำประตุที่4  
ได้รีไม  
!!?

ເປີດເພຍ "ແມ" ຂອງຊັດກາກ **ຕໍ່ຫານໃໝ່ກໍາເນົດ**  
ເລີ່ມທີ 7 ພັ້ນ 143



อิโตนมุนตัว  
สลัดการกัน  
แล้วตั้งท่าชี้ต์  
ต่อ!!

อาวอลับ  
ใช้กับ  
คากะราะ

ระบบส่ง  
เร่งเครื่อง  
ลูกชี้ต์  
!!

“มังกร  
มวนตัว  
ติดเครื่อง”  
!!

# พยัคฆ์



# พยัคฆ์

เก้าชัยตัดลูก  
ซุปเปอร์ช็อต  
ด้วยแรงเหวี่ยง  
หนีคุนย์ที่รุนแรง  
ในการหมุน  
เหมือนมังกรม้วนเต็ว  
.....!!

# พยัคฆ์

ภาคต่อนานาใหม่กำเนิด

# พังๆ

อะไร  
เนย  
!?

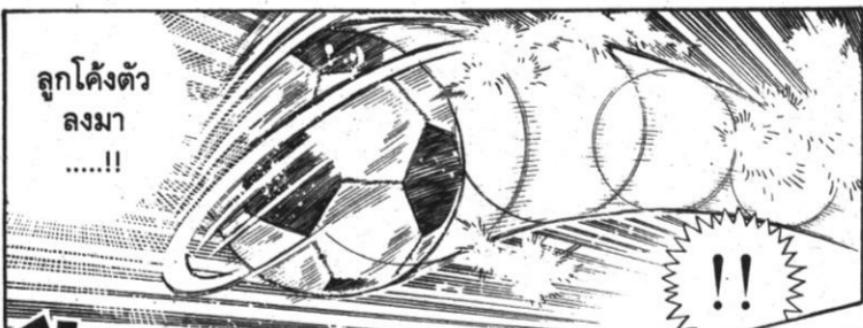
ลูกพูงเต็มแรง  
ใบพัดน้ำโก骢  
ระยะ 20 ม.  
ครุยามุะจะทำ  
ประตูที่ 4 ได้  
รึไม่!?



พลาด  
แล้ว  
!

เข้า  
ล





อ้า

!!

พังๆ

ลูกที่พุ่งมา  
วัดโคงรุนแรง  
แล้วลูกดูด  
เข้าปากประคุ  
หันที!!

โอ๊ะ  
!?

พังๆ

จับให้ได  
มะสีคิ  
!

ตกล  
น่า

มาตรฐาน  
GK  
มะสีคิ  
แล้ว!!

ต้องรับ  
ให้ได

อ้า!  
สกัดเร็ว

ลูกชี้ต  
เร็วเครื่อง  
กดลงมา  
จากข้างบน  
!!

คราว  
นี่  
...

รึ  
แล้ว  
ต้อง  
รับได  
ชัวร์  
!!

จับได้

แล้ว

จับได้  
แล้ว  
!!

อืก  
!!

แรง  
แค่นี้  
เออ....

ไม่พอ  
มีอัน  
หรอก

มัน  
ง่ายไป  
ร.....!?

มันเหมือน  
จะรับได้  
ง่ายๆ

แต่...  
ถึงจะจับได้  
ฉันก็มั่นใจว่า  
มันยังไปได้  
!!

!?

ด้วย  
แรง



GO

GO



GO

GO

มังกร  
มวนตัว  
!?



แย่แล้ว



!!



ชาก!



โกล!  
คริยามะ  
ได้ประตูที่ 4  
แล้ว  
!!







ใจกระจอก  
เอข  
เจอกันที่ไหน  
กิดำ

อย่านีกว่า  
แรงจับของ  
กอริลล่าอย่างฉัน  
กระจอก  
นะเพีย!

พิงนะ  
ชิราอิชิ

อย่าพูดคำนั้น  
 เพราะ  
 อยากคุยโว  
 อย่างเดียว

ต้อง  
 ทำให้ได้  
 ด้วย!  
 ต้องยกตุกรายมัน  
 ให้อยู่หมัดเดลง!

ไม่ว่า  
จะอยู่ด้านนอก  
ตรงไหน  
ลูกชู้ตันน์  
จะloyข้ามหัว  
กองหลัง

ตกเข้าโกล์  
เป็นเลกเดียว  
ที่ทำให้กองหลัง  
หมดความหมาย  
ไปเลย

ถ้าทำได้  
สุดท้าย

มันหมายถึง  
การดวงกับ  
ชราอิชิ  
ตัวต่อตัว

ตัว  
ต่อตัว  
รึ  
!?

นอกจาก  
ใช้สำหรับ  
คาดขาวะ

แล้วทำไม่  
มันถึงตั้งใจเผยแพร่  
ให้พวงเราดู  
ก่อนแข่งอีก  
ล่ะครับ

คำตอบ  
มี  
อย่างเดียว

เพราะ  
มันมั่นใจว่า  
ความสามารถ  
ทางร่างกาย  
ที่มันภูมิใจ  
เหนือกว่าแก

ยังไง  
ก็ต้อง  
ได้ประตู  
แน่นอน  
!

HIGH  
AKEGAWA



โคชากระ  
ยังได้บลอล  
อยู่!

คริยาจะ  
เก็บบลอลไว้  
ก็พอ





scan by ebookcartoon

Fanpage:facebook.com/ebookcartoonclub

ชนะได้ไป  
4ประตูแล้ว  
แต่คริษمامะ  
ยังไม่ยอมแพ้  
เกมเลย

แม้  
แล้ว

ส่งให้  
อ่อนดะ  
!!

แต่เทอโโค  
ก็ยังมีโอกาสอีก  
 เช่นกัน

ประตู  
เดียว  
ก็ยัง  
ดี

อย่างน้อย  
ขอคืน  
สักประตูหนึ่ง  
!

พยายาม  
จะ....

ใช้ช้ำซ้าย  
รึ  
!?

อ้า  
อ้า  
!

เพื่อรักษา  
ความ  
ภาคภูมิใจ  
เอาไว!

อ่อนดะจะใช้  
"ข้ายน่องทอง"  
อีกรึ?

ทำท่าจะซึ้ง  
แล้ว

ห่า  
!?

!!!?

มิกุกะอิจิ  
ทิงตัว  
ใช้หน้าตัดลูก  
!!

อะ  
!?

!

ทำ  
ไม่  
...!?

ตีมาก  
มิกุกะ  
อิจิ!

โอหาระ  
จับลูกได้





## WARNING

# SHOOT! การต่อสู้ในกาหนด

Story & Illustration By /  
Tsukasa Oshima / S.K. PRODUCE  
แต่งภาพ / ไฟกัสไลน์  
แปล / สมพร  
อักษร / เม็กกรุ๊ป

บรรณาธิการวิหาร สมหมาย สรวงแก้ว

หัวหน้ากองบรรณาธิการ พิชูร์ ศิริพัฒนาพันธุ์

บรรณาธิการผู้ช่วย บุรี, วงศ์, นุช, นน, สิริเวียง

หัวหน้าฝ่ายศิลปกรรม ศักดิ์ศิลป์ ทุมมาภันย์

กองบรรณาธิการฝ่ายศิลป์ ชิวอุสทิม ศักดิ์ศิลป์ ทุมมาภันย์ (หัวหน้า).

ไฟกัสไลน์ทีม สุนทร์ ศศนา (หัวหน้า), แอนเป้เนสท์ทีม บุญถึง เสียงใส (หัวหน้า).

น้ำเสียง, บัญญากานต์, วารุณี, นากเล็ก, ศิริวรรณ, นคร, วิศรุต, พัชรี,

สันติ, ชาญณรงค์, พงษ์ชัย, สมประดิษฐ์, ประใจดี, สุภาวดี

ผู้อ่านขออภัย อิสรภาพ, เม็กกรุ๊ป

อาร์ตเวอร์ค เอ็บม, ฟารุก, ประดิษฐ์, สิน, อ้วน

ฝ่ายแผนกฯ วรรณ วรรณ วรวิทยานนท์

เรียงพิมพ์ MAC GROUP

ผู้พิมพ์บัญญะโซดา นาบุรุจเจส พราพิบูลย์



พิมพ์ที่ ท.ส.น. บุญถึงกิจการพิมพ์ เลขที่ 22  
ซอยวิชารณ์รามสามสิบ 36 ถนนสุขุมวิท 101/1 พระโขนง กรุงเทพฯ 10260  
โทร. 0-2746-2477

คำชี้แจง หนังสือฉบับนี้ จัดทำขึ้นจาก ตนฉบับภาษาญี่ปุ่น ซึ่งใช้อักษรอ่านจากขวาไปซ้าย แต่ความธรรมเนียมไทย ให้ใช้อ่านจากซ้ายไปขวาจึงมีความจำเป็นต้องเปลี่ยนแปลง เนื้อหาให้เหมาะสม หากมีข้อกับพิพากษ์ของประการใด ทีมงานต้องขออภัยมา ณ ที่นี่ด้วย บอกกล่าว ด้วยความระเรื่องที่ปรากฏในหนังสือฉบับนี้ เป็นเรื่องที่แต่งขึ้นเพื่อความบันเทิง ไม่เกี่ยวข้องกับบุคคล สถานที่ หรือเหตุการณ์ที่มีอยู่จริง หมายเหตุ หนังสือฉบับนี้ได้ดัดแปลงอักษรภาษาตัวอักษรภาษาต่างถิ่นต้องตามกฎหมาย หากพบเห็น ผู้ใดละเมิด ไม่ว่าจะเป็นการลอกเลียนดัดแปลงหรือนำส่วนหนึ่งส่วนใดไปใช้โดยไม่ได้รับอนุญาตจะถูกดำเนินคดีตามที่กฎหมายบัญญัติไว้สูงสุด ลงวันเดือนปี พ.ศ. 2537